GB FR PT ES DE NL TR IT NO SV FI DA PL

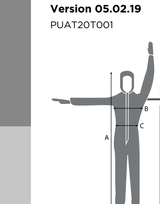
CS LV LT HU EL BG HR SR SL RU RO SK

AlphaTec® 2000 TS plus

Version 05.02.19

PUAT20T00

BODY MEASUREMENTS (cm)



Height (A)	Chest (B)	Waist (C)	Garment Size
152 - 158	76 - 84	66 - 76	XS
164 - 170	84 - 92	76 - 84	S
170 - 176	92 - 100	84 - 92	M
176 - 182	100 - 108	92 - 100	L
182 - 188	108 - 116	100 - 108	XL
188 - 194	116 - 124	108 - 116	2XL
194 - 200	124 - 132	116 - 124	3XL
200 - 206	132 - 140	124 - 132	4XL
206 - 212	140 - 148	132 - 140	5XL
212 - 218	148 - 156	140 - 148	6XL
218 - 224	156 - 164	148 - 156	7XL

* measurements for trousers only

Protection Levels & Additional Properties

TYPE 4	TYPE 5	TYPE 6	EN 13034:2005
EN 14126	EN 1149-5	EN 1073-2	EN 1073-2
EN 1073-1	EN 1149-3	EN 1149-1	TYPE 4-B
EN 1073-1	EN 1149-3	EN 1149-1	TYPE 6-B

AlphaTec® 2000 TS plus chemical permeation testing results

Test Method	Chemical	Fabric EN Class*	Seam EN Class*
EN 6529	Doxorubicin HCl (2mg/ml)	6 of 6	6 of 6

AlphaTec® 2000 Ts Plus Whole Suit Performance

Type 4: Spray Test	EN 14605:2005+A1:2009 Pass
Type 5: Particle Test	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 Pass Ljmn, 82/90 x 30% and Ls, 8/10 x 15%
Type 6: Reduced Spray	EN 13034:2005+A1:2009 Pass
a: Radioactive Particulates	EN 1073-2:2002** Class 2
Electrostatic Properties	EN 1149-5:2008 Pass t_{50} <4s

**Coverall tested to EN 1073-2 for barrier to radioactive particles, with the exception of Clause 4.2: Puncture resistance achieved Class 1 versus the requirement of Class 2. Resistance to ignition is not tested as product always carries flammability warning.
Note: Does not protect against ionizing radiation.

Results to EN 14126:2003 Results to EN 14126:2003 Results

Test Method	EN Classification	Test Method	EN Classification
ISO 16603	Pass (20 kPa)	ISO 16604	Class 6 of 6
EN ISO 22610	Class 6 of 6	ISO/DIS 22611	Class 3 of 3
ISO 22612	Class 3 of 3		

Typical Areas of Use

AlphaTec® garments are designed to protect workers from hazardous substances or sensitive products and processes from contamination. They are typically used for protection against specific chemicals or biological agents in specific work conditions. Refer to "Type" Protection levels & Additional Properties achieved.

Limitations of Use

- Prior to use, review all instructions and inspect the clothing for any damage that could affect its protective function (e.g. holes, damaged seams and fastenings, heavily soiled areas). Replace any damaged clothing.
- Care should be taken when removing contaminated garments, so as not to contaminate user with any hazardous substances. If garments are contaminated then decontamination procedures should be followed (i.e. decontamination shower) prior to removal of the garment.
- Upon contamination, wear or damage the garment should be removed and disposed of properly.
- The wearing of chemical protective clothing may cause heat stress if appropriate consideration is not given to the environment. Appropriate work/rest regimens should be considered to minimise heat stress or damage to your health.
- Where Ansell products are used in conjunction with other PPE and for full "Type" protection, it is necessary that the gloves, boots, hoods, etc. be correctly sealed to the garment. Ansell recommends taping the interface between the garment and the backing paper and pressing down securely, taking care to avoid creases in the folds, after seeing that no substance or moisture should also be applied to allow for full type protection. When using this unhooded coverall with a separate hood, ensure the hood has an elasticated facial opening and a shoulder cover of not less than 10 cm that should be worn under the garment. The hood should be fully taped to the coverall.
- No garment provides complete protection against all chemicals or hazardous agents. The determination of suitability of Ansell products, whether alone or in combination with additional PPE for an application is the final responsibility of the user.
- Models with attached socks or boots are unsuitable for use in high risk chemical protective boots (sold separately) with the over flap positioned over the top of the boot opening. Attached socks or boots are unsuitable for walking or standing in chemical spills or pools of liquids
- Slip retardant boots: Footwear offers limited resistance to slip, but will not eliminate completely the risk of slipping and/or falling, especially on wet surfaces. Ensure that socks or boots provide adequate protection from moisture. It is possible to be walked upon and that the sole is not damaged. Some materials used in over boots, overshoes or attached socks or boots are not for use in environments where there is a risk of slipping and/or falling.
- Garments have retro-reflective tape for enhanced visibility; the product does not conform to EN ISO 20471.
- Models featuring finger loops; should only be used with a double glove system where the wearer uses the finger loop on one set of under-gloves and the outer glove is then worn over the garment sleeve.
- Warning - if present, hook and loop fasteners shall not be opened when operating in hazard zones
- Electrostatic Dissipative (ESD) Protective clothing shall not be opened or removed whilst in presence of flammable or explosive atmospheres or while handling flammable, explosive or sensitive materials. Certain synthetic clothing shall not be used in oxygen enriched atmospheres without prior approval of the responsible safety engineer. ESD garments effectiveness may be affected by wear and tear, laundering and possible contamination. ESD clothing shall completely cover all non-complying materials during normal use (including bending and movements) and any hook and loop fasteners on the garment shall not be opened. Appropriate steps should be taken to ensure the wearer of suit is properly earthed. The resistance between the person and the earth shall be less than 10^9Ω, e.g. by wearing conductive shoes.

In the unlikely event of defects, do not wear the garment. Return the defective garment / product and contact your distributor.

Storage – Do not store in excess heat or direct sunlight

Disposal – Dispose in accordance with applicable regulations

For questions please contact the Ansell technical team.

The manufacturer disclaims all warranties not specifically stated in the product

Available in white
Models 103, 111, 122, 128, 134, 150 & T56
Available in yellow
Models 103, 111
Available in green
Models 111

Ansell MICROGARD
9 Saltmarsh Court, Priory Park, Kingston Upon Hull
United Kingdom, HU4 7DZ

Technical support: **technical@microgard.com**
Tel: **+44 (0) 1482 625444**

Customer Service:
Europe, Middle East & Africa: **Tel +32 2 528 74 00 / +32 2 528 74 01**
North America: **Tel +1 800 800 0444 / +1 800 800 0445**
Latin America: **Tel +52 442 248 1544 / +52 442 248 3133**
Australia: **Tel +61 1800 337 047 / +61 1800 803 578**
Asia Pacific: **Tel +60 3 8310 6688**

Ansell, ® and ™ are trademarks owned by Ansell Limited or one of its affiliates.
© 2019 Ansell Limited. All Rights Reserved.

KULLANIM TALIMATLARI — TR

AB Uygunluk Beyanı'nı www.ansell.com/regulatory adresinden indirebilirsiniz.
AlphaTec® 2000 TS Plus eski adıyla MICROGARD® 2000 Ts Plus

Etiket İşaretleri. 1. Tulum üreticisi ve Marka Adı. **2.** CE İşareti. SGS Fimko Kategori III Onaylı Kalite Güvence Sistemi (2016/425 AB Yönetmeliği), SGS Fimko, PO. Box 30 (Sürkiementie 3), 00211 HELSİNKİ, Finland. İngiltere tarafından gerçekleştirilmiştir. Onaylanmış Kuruluş Numarası: 0598 **3.** Üretim tarihinin ay ve yıl olarak belirtilmiş kırpışıdır. **4.** Ürünü kullanmadan önce bu talimat sayfasını okuyun **5.** Bedenler: 6. Üretim Ayı / Yılı: 7. Model tanımlama plakası: Ürün çıkartması, ürün ölçüleri ve ürün adı. **8.** Yıkamayın. **10.** Ütülemeyin. **11.** Tamburlu kurutma yapmayın. **12.** Kuru temizleme vermeyin. **13.** Yeniden kullanmayın **14.** Aliv alır maddeye karşı dirençlidir.

Koruma Seviyeleri ve Ek Özellikler 15. Elde edilen tam vücut koruması "Tipler" **16.** Kumaş, bağlantı malzemeleri veya kaynaklı dikişlerin sıvı geçirmezlik test edilmiştir. **17.** DİN 32781:2010 Resitest koruması. Ayrı sunulan Pestisit Brüzyonu bakın.

AlphaTec® 2000 TS Plus Kumaşın Fiziksel Performansı — **EN Sınıfı***

	Beyaz	Sarı	Yeşil
EN 530 Aşınma (görsel değerlendirme)	2 / 6	2 / 6	2 / 6
EN ISO 7854 Esneyerek çatlama (görsel değerlendirme)	5 / 6	5 / 6	5 / 6
EN ISO 9073-4 Yırtılma direnci	2 / 6	2 / 6	2 / 6
EN ISO 13934-1 Çekme direnci	1 / 6	1 / 6	1 / 6
EN 863 Delinme direnci	3 / 6	3 / 6	3 / 6
EN 25978 Geçirgenlik direnci	Engellenme yok	Engellenme yok	Engellenme yok

EN ISO 13935-2 Dikiş mukavemeti 3 / 6 3 / 6 3 / 6
* EN 14325:2004 ile belirtilen EN Sınıfı. Sınıf numarası ne kadar düşükse performans o kadar yüksektir.

EN ISO 6530 Kimyasal nüfuzuna karşı direnç – AlphaTec® 2000 Ts Plus Kumaş

	Geçirmezlik EN Sınıfı*		Nüfuz EN Sınıfı*	
	Beyaz/Yeşil	Sarı	Beyaz/Yeşil	Sarı
Sülfürik asit (k30)	3 / 3	3 / 3	3 / 3	3 / 3
Sodyum hidroksit (k10)	3 / 3	2 / 3	3 / 3	3 / 3
o-Ksilen	2 / 3	2 / 3	3 / 3	3 / 3
Bütan-1-ol	3 / 3	3 / 3	3 / 3	3 / 3

AlphaTec® 2000 Ts PLUS Kimyasal Geçirgenlik Testi Sonuçları

Test Yöntemi	Kimyasal	Kumaş EN Sınıfı*	Dikiş EN Sınıfı*
EN ISO 6529	Doksurubisin HCl (2mg/ml)	6 / 6	6 / 6

AlphaTec® 2000 Ts PLUS Tüm Elbise Performansı

Type 4: Spray Test	EN 14605:2005+A1:2009 Başarılı
Type 5: Partikül Test	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 Başarılı Ljmn, 82/90 x %30 ve Ls, 8/10 x %15
Tip 6: Azaltılmış Püskürtme Testi	EN 13034:2005+A1:2009 Başarılı
a: Radyoaktif Partiküller	EN 1073-2:2002** Sınıf 2
Elektrostatik Özellikler	EN 1149-5:2008 Başarılı, t_{50} < 4 sn

** Tulum, radyoaktif parçacıklara karşı bariyer olarak, Madde 4.2 hariç olmak üzere EN 1073-2'ye göre test edilmiştir: Delinme direnci, Sınıf 2 gerekliliğine karşı Sınıf 1 ürün zaten alev alabilirlik uyarısı taşıdığından tutuşma direnci test edilmemiştir. Not: Korlatıcının radyasyona karşı koruma sağlamaz.

AlphaTec® 2000 TS Plus Kumaşın EN 14126:2003 Sonuçları

Test Yöntemi	EN Sınıflandırması	Test Yöntemi	EN Sınıflandırması
ISO 16603	Başarılı (20 kPa)	ISO 16604	Sınıf 6 / 6
ISO 22610	Sınıf 6 / 6	ISO/DIS 22611	Sınıf 3 / 3
ISO 22612	Sınıf 3 / 3		

Tipik Kullanım Alanları

AlphaTec® elbiseler, işçileri tehlikeli maddelere, hassas ürünlere veya kontaminasyon bannditan proseslere karşı korumak için tasarlanmıştır. Tipik olarak, belirli kimyasallar ve muayyet koşullarına bağlı olarak spesifik tehlikelere karşı koruma sağlamak için kullanılırlar. Bkz. "Tip" Koruma Seviyeleri ve Ilde Edilen Ek Özellikler.

Kullanım Sınırlamaları

- Elbiseyi kullanmadan önce tüm talimatları okuyun ve elbiseyi, koruyucu özelliğine zarar verebilecek hasarlara (delikler, hasarlı dikişler, hasarlı sabitleyiciler, çok kirli kısımlar vs.) karşı inceleyin. Hasarlı elbiseyi yenisiyle değiştirin.
- Kontamine olmuş elbiseler çıkarılırken, zarlı maddelerin kullanıcıya temas etmemesine dikkat edilmelidir. Elbise kontamine olmuşsa, okanlmadan once dekontaminasyon prosedürleri (örneğin dekontaminasyon duşunu) izlenmelidir.
- Kontamine olan, aşınan veya hasar gören elbise çıkarılmalı ve uygun bir şekilde bertaraf edilmelidir.
- Çalışma ortamı yeterince doğru analiz edilmezse, kimyasal koruyucu elbise giymek ısı stresine yol açabilir. Isı stresini veya hasarını en aza indirmek için uygun çalışma/dinlenme zaman çizelgeleri dikkate alınmalıdır.
- Ansell ürünleri diğer KKD'ler ile birlikte ve tam tip koruma amacıyla kullanılıyorsa, kol ağızları eldivenlere, bilekler botlara ve başlık sıkılmalı ve uygun biçimde sabitlenmelidir. Bu amaçla, bandın ve ürünün arka kağıdı ile temas edecek şekilde bant boyunca sıkıca bastırılmalıdır. Bu bant uygulanırken dikkatli olunmalı ve gerekmesi halinde yeterli sayıda bant kullanılmalıdır. Kapüşon, kapüşonun yüz kısmında elastik bir sıyırma payı olmalıdır ve kapüşon elastik bir yaz açıklığına ve giysinin içine giyilmesi gereken 10 cm'lik bir omuz kısmına sahip olmalıdır. Kapüşon tamamen bant ile giysiye yapıştırılmalıdır.
- Hiçbir elbise tüm kimyasallara veya zararlı maddelere karşı eksiksiz koruma sağlamaz. Ansell ürünlerinin veya bunların KKD'ler ile birlikte kullanıldığında belli bir uygulamaya uygun olup olmadığına karar vermek tamamen kullanıcının sorumluluğudur.
- Sabitlemiş çoraplı modeller: Çoraplar, kimyasal koruyucu botların (ayrı olarak satılır) içine giyilecek ve botun ağzının üstü bot açıklığını ve üst kısmının içerisini gelecek biçimde giyilmiş üzere tasarlanmıştır. Sabitlenmiş çorap veya botlar, dökülen kimyasalların veya sıvı birikintilerinin içinde yürümek veya ayakta durmak için uygun değildir.
- Kaymayı yavaşlatıcı ayakkabılar: kaymaya karşı sınırlı bir koruma sağlar, ancak özellikle ıslak yüzeylerde kaymaya veya düşmeye bağlı riskleri tamamen ortadan kaldırmaz. Kullanacağınız çorap veya botların üzerinde yürüyeceğiniz yüzeye karşı yeterince nemlerini önlediğinden emin olmalısınız. Çoğu malzeme üzerinde yürünebilir ancak tabanı ezmez. Bot veya ayakkabı gövdelerinde yada sabitlenmiş çorap veya botlarda kullanılan bazı malzemeler, yüzeye kaymaya veya düşmeye bağlı risklerin olduğu ortamlarda kullanılmamalıdır.
- Daha fazla görünürlük için geniye yansıtıcı şeritli bulunan modeller: Ürün, EN ISO 20471'e uygun değildir.
- Parmak halkalı modeller: Sadece, kullanıcının parmak halkasını ic eldivenin üzerine yerleştirdiği ve ikinci eldiveni elbise kolunun üzerine takıp ikili eldiven sistemiyle kullanılmalıdır.
- Uyarı: Tehlikeli bölgelerde çalışırken kanca ve halka sabitleyiciler (varsa) açılmamalıdır.
- Elektrostatik Disipatif (ESD) koruyucu Elbise, ele alınabilir veya parlayıcı atmosferlerin varlığında ya da alev alır veya patlayıcı maddeler elleçlenirken açılmamalı veya çıkarılmamalıdır.ESD giysilerinin etkinliği aşınma, yıkanma ve olası kontaminasyon nedeniyle azalabilir. ESD elbise normal kullanım (bükülmeler ve hareketler dahil) sırasında tüm uygun olmayan malzemeleri tamamen kapsamalıdır ve giysinin içindeki kanca ve halka sabitleyiciler kapalı açılmamalıdır. Giysiyi giyen kişinin uygun biçimde topraklanmasını sağlamaya yönelik tedbirler alınmalıdır. Kişi ile toprak arasındaki direnç 10^9Ω değerinin az olmamalıdır (uygun tip ayakkabı giyilerek bu sağlanabilir).

Kusurlu ürünü ihtimali düşük de olsa, elbiseyi giymeyin. Kusurlu elbiseyi (kullanılmamış ve kontamine olmuş) satıcınıza döndürün ve satıcınızla irtibata geçin.

Saklama – Çok sıcak veya doğrudan güneş ışığı alan yerlerde saklamayın

Bertaraf – Geçerli yasal düzenlemelere uygun olarak bertaraf edin

Konu hakkında sorularınız varsa Ansell teknik ekibine danışabilirsiniz. Üretici, ürün ambalajında açıkça belirtilmemiş her tür garantiyi reddeder ve Ansell ürünlerinin hatalı kullanımlarından doğru ihsar yükler yoluna tutulmuş.

ISTRUZIONI PER L'USO — IT

La Dichiarazione di Conformità EU è scaricabile qui www.ansell.com/regulatory
AlphaTec® 2000 TS PLUS nome usato in precedenza MICROGARD® 2000 TS PLUS

Marcature etichetta: 1. Produttore della tuta/marca. **2.** Marcatura CE. Conferma dell'ottemperanza ai requisiti di gli gruppi di SGS Fimko secondo il Regolamento UE 2016/425 emesso dall'Ente SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finlandia. Identificazione dell'Ente Notificato: 0598 **3.** Limitato alla produzione di indumenti chimici con vita utile limitata. **4.** Leggere il presente foglio di istruzioni prima dell'uso **5.** Dimensione: **6.** Mese / anno di fabbricazione **7.** Identificazione del modello: **8.** Non pittogramma sulle dimensioni indica le misure comprese tra 36 e 46 pollici. **10.** Non asciugare a secco. **11.** Non lavare a secco. **13.** Non riutilizzare **14.** Materiale infiammabile. Tenere lontano dal fuoco

Livelli di protezione e altre proprietà: 15. "Tipi" di protezione integrale del corpo raggiunti. **16.** Tessuto, materiali di collegamento e cuciture sono stati testati per gli agenti infettivi. **17.** Protezione dai pesticidi DIN 32781:2010. Vedi inserto separato sui pesticidi.

Prestazione fisica del tessuto AlphaTec® 2000 TS Plus — **Classe EN***

	Bianco	Giallo	Verde
EN 530 Abrasione (valutazione visiva)	2 di 6	2 di 6	1 di 6
EN ISO 7854 Flessione da flessione (valutazione visiva)	5 di 6	5 di 6	5 di 6
EN ISO 9073-4 Resistenza allo strappo	2 di 6	2 di 6	2 di 6
EN ISO 13934-1 Resistenza alla trazione	1 di 6	1 di 6	1 di 6
EN 863 Resistenza alla puntura	3 di 6	1 di 6	3 di 6
EN 25978 Resistenza al bloccaggio	Nessun bloccaggio	Nessun bloccaggio	Nessun bloccaggio
EN ISO 13935-2 Tenuta delle cuciture	3 di 6	3 di 6	3 di 6

* Classe EN specificata da norma EN 14325:2004. Più alto è il numero della classe, migliore è la prestazione.

EN ISO 6530 Resistenza alla penetrazione dei prodotti chimici – AlphaTec® 2000 Ts Plus

	Classe EN di repellenza*		Classe EN di penetrazione*	
	Bianco/Verde	Giallo	Bianco/Verde	Giallo
Acido solforico (30%)	3 di 3	3 di 3	3 di 3	3 di 3
Idrossido di sodio (10%)	3 di 3	3 di 3	3 di 3	3 di 3
o-Xilene	2 di 3	2 di 3	3 di 3	3 di 3
Butano-1-ol	3 di 3	3 di 3	3 di 3	3 di 3

Risultati dei test di permeazione da parte di prodotti chimici per AlphaTec® 2000 Ts PLUS

Metodo di prova	Chimico	Classe EN del tessuto*	Classe EN delle cuciture*
EN ISO 6529	Doxorubicina cloridrato (2mg/ml)	6 di 6	6 di 6

Prestazione dell'intera tuta AlphaTec® 2000 Ts PLUS

Tipo 4: Test con spruzzo	EN 14605:2005+A1:2009 Superato
Tipo 5: Test della resistenza alle particelle	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 Superato Ljmn, 82/90 x 30% e Ls, 8/10 x 15%
Tipo 6: Test dello spruzzo ridotto	EN 13034:2005+A1:2009 Superato
a: Particelle radioattive	EN 1073-2:2002** Classe 2
Proprietà elettrostatiche	EN 1149-5:2008 Superato t_{50} < 4 s

** Tuta testata secondo EN 1073-2 per la sua funzione di barriera contro le particelle radioattive, ad eccezione della Clausola 4.2: "Resistenza alla perforazione" che raggiunge la Classe 1 anche se il requisito è la Classe 2. La resistenza alla combustione non è testata visto che il prodotto presenta già l'avviso relativo all'infiammabilità. Nota: Non protegge contro le radiazioni ionizzanti.

Risultati EN 14126:2003 per tessuto AlphaTec® 2000 Ts Plus Fabric

Metodo di prova	Classificazione EN	Metodo di prova	Classificazione EN
ISO 16603	Superato (20 kPa)	ISO 16604	Classe 6 di 6
EN ISO 22610	Classe 6 di 6	ISO/DIS 22611	Classe 3 di 3
ISO 22612	Classe 3 di 3		

Tipiche aree di utilizzo

Gli indumenti AlphaTec® sono studiati per proteggere i lavoratori da sostanze pericolose o prodotti sensibili e processi da contaminazione. Sono generalmente utilizzati per la protezione da rischi specifici che dipendono dalla tossicità e dalle condizioni di esposizione. Consultare i livelli di protezione per "Tipo" e le ulteriori proprietà.

Limiti d'uso

- Prima dell'uso, leggere bene tutte le istruzioni e ispezionare gli indumenti per assicurarsi che non presentino difetti che potrebbero influire sulla loro protettività (ad es. buchi, cuciture e chiusure danneggiate, aree molto sporche). Sostituire eventuali indumenti danneggiati.
- Fare molta attenzione nel togliersi tute contaminate per evitare la contaminazione della persona che indossa. Se gli indumenti sono contaminati da sostanze chimiche pericolose. Se gli indumenti sono contaminati, eseguire le procedure di decontaminazione (doccia decontaminante) prima di togliersi la tuta.
- In caso di contaminazione, gli indumenti sporchi o danneggiati devono essere rimossi e smaltiti in modo appropriato.
- Indossare indumenti per la protezione chimica può essere causa di stress termico se non si prendono in considerazione le condizioni ambientali. Adottare idonei turni di lavoro/riposo per ridurre al minimo lo stress termico o il danneggiamento degli indumenti Ansell, indossare le opportune misure.
- Se si usano i prodotti Ansell insieme ad altri DPI e protezioni di tipo "completo", far aderire bene i polsini ai guanti, le calze agli stivali e il cappuccio al respiratore con il nastro. Inoltre, utilizzare la pattina autoadesiva della cerniera togliendo la cartina retrostante e premendola con decisione, facendo attenzione a non creare pieghe nelle zone piatte della cerniera, applicare altro nastro per la massima protezione. In caso di utilizzo della tuta con cappuccio separato, assicurarsi che abbia una chiusura elastica per il viso e una copertura delle spalle di almeno 10 cm, che si usa sotto l'indumento. Il cappuccio deve essere completamente nastrato all'indumento.
- Nessun indumento assicura una protezione completa da tutti i prodotti chimici e le sostanze pericolose. Spetta all'utilizzatore determinare l'idoneità dei prodotti Ansell, da soli o insieme ad altri DPI, per ogni applicazione è esclusiva responsabilità dell'utilizzatore.
- Modelli con calzature fissate: Non adatti per l'utilizzo in stivali chimici di protezione ad alto rischio (venduti separatamente) con il risvolto posizionato sulla parte superiore dell'apertura dello stivale. I calzari o gli stivali attaccati non sono adatti per camminare o soggiornare in presenza di prodotti chimici o pozzanghere di liquidi.
- Le calzature antiscivolo offrono una resistenza limitata allo scivolamento, ma non eliminano completamente il rischio di scivolare e/o cadere, soprattutto su superfici bagnate. Verificare che i calzini o gli stivali associano una resistenza meccanica adeguata per la sovrascarpa. Si può camminare sopra e la suola non è danneggiata. Alcuni materiali usati per sovra-scarpe o nei calzini o stivali attaccati non sono da usare in ambienti dove esiste il rischio di scivolare e/o cadere/inciampare.
- Modelli con nastro retroriflettente argentato per una maggiore visibilità; il prodotto non è conforme alla norma EN ISO 20471.
- I modelli dotati di loop per dita vanno usati solo con un sistema a doppio guanto in cui l'utilizzatore indossa il loop per dita sopra un primo paio di guanti e quello esterno viene poi indossato sopra la manica dell'indumento.
- Avvertenza - Se presenti, le chiusure a gancio e ad anello non devono essere aperte mentre si lavora in zone pericolo.
- Gli indumenti protettivi dissipativi elettrostatici (ESD) non devono essere aperti né tolti in presenza di atmosfere infiammabili o esplosive né mentre si maneggiano sostanze infiammabili o esplosive o materiali sensibili. Alcuni indumenti sintetici non devono essere usati in atmosfere ricche di ossigeno senza l'approvazione del responsabile della sicurezza. Le prestazioni degli indumenti protettivi ESD possono essere influenzate da usura, lavaggio e da possibili contaminazioni. Gli indumenti protettivi ESD devono coprire completamente tutti i materiali non conformi durante il normale uso (comprese piegature) e movimenti) e le eventuali chiusure a gancio e ad anello dell'indumento non devono essere aperte. Adottare opportune misure per garantire che la persona che indossa la tuta sia opportunamente messa a terra. La resistenza tra la persona e la terra deve essere inferiore a 10^9 Ω, ad esempio indossando calzature conduttive.

Nell'improbabile caso di difetti, non indossare l'indumento. Restituire l'indumento difettoso (non utilizzato o non contaminato) all'distributore.

Conservazione - Non conservare in ambienti sottoposti a calore eccessivo o luce solare diretta. **Smaltimento** - Smaltire gli indumenti secondo le norme locali. Per qualsiasi domanda, si prega di contattare il team tecnico Ansell.Il produttore nega ogni garanzia non espressamente indicata nella confezione del prodotto e non è responsabile per usi impropri dei prodotti Ansell.

INSTRUKSJONER FOR BRUK — NO

EU-samsvarserklæring kan lastes ned fra www.ansell.com/regulatory
AlphaTec® 2000 Ts PLUS tidligere kjent som MICROGARD® 2000 Ts PLUS

Merking: 1. Kjeledressprodusent/merkenavn. **2.** CE-merking. Bekrefter følgeren III-godkjennande av SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Teknisk konstruksjonsfil er godkjent av: SGS Fimko, PO. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Identifikasjonsnummer for SGS Fimko: 0598 **3.** Kjemikaliebeskyttelsesdress med begrenset livslengd. **4.** Les dette instruksjonsarket før bruk **5.** Størrelse **6.** Produksjonsmåned/-år. **7.** Model-ID. **8.** Stjerneskilting som angir kroppsmål **9.** Må ikke strykes. **10.** Må ikke strykes. **11.** Ikke tørkes i tørketrommel. **12.** Må ikke renses. **13.** Må ikke brukes på nytt **14.** Antennelig materiale. Holdes borte fra åpen ild.

Beskyttelsesnivåer og andre egenskaper: 15. Oppnådde "typer" av helkroppsskydd **16.** Tyget har testets i enlighet med EN 14126 for skydd mot infektiøst agens. **17.** EN 32781:2010 Beskyttelse mot plantevernmidler. Se eget vedlegg om pestisidbeskyttelse.

Fysisk ytelse for AlphaTec® 2000 Ts PLUS Fabric — **EN-klasse***

	Hvit	Gul	Grønn
EN 530 Slitasje (visuell undersøkelse)	2 av 6	2 av 6	1 av 6
EN ISO 7854 Dynamisk bøyningsprøving (visuell bedømming)	5 av 6	5 av 6	5 av 6
EN ISO 9073-4 Rivfasthet	2 av 6	2 av 6	2 av 6
EN ISO 13934-1 Dragfasthet	1 av 6	1 av 6	1 av 6
EN 863 Punkteringsmotstand	3 av 6	Ingen	3 av 6
EN 25978 Bestandighet over hopkildring	Ingen hopkildring	Ingen hopkildring	Ingen hopkildring
EN ISO 13935-2 Sømstyrke	3 of 6	3 of 6	3 of 6

*EN-klass spesifiserer i EN 14325:2004. Jo høgre klassenummer, desto bedre ytelse.

EN ISO 6530 Bestandighet mot inntrenging av kjemikalier – AlphaTec® 2000 Ts Plus

	Frånstötningsförmåga EN-klass*		Penetrering EN-klass*	
	Vit/Grön	Gul	Vit/Grön	Gul
Svavelsyra (30 %)	3 av 3	3 av 3	3 av 3	3 av 3
Natriumhydroxid (10 %)	3 av 3	3 av 3	3 av 3	3 av 3
o-Xylen	2 av 3	2 av 3	3 av 3	3 av 3
Butanol	3 av 3	3 av 3	3 av 3	3 av 3

AlphaTec® 2000 Ts PLUS testresultat for kjemisk gjennomtrengbarhet

Testmetode	Kjemikalie	Tygets EN-klass*	Sømmens EN-klass
EN ISO 6529	Doxorubicin HCl (2mg/ml)	6 av 6	6 av 6

AlphaTec® 2000 Ts PLUS Resultater fra kjemisk gjennomtrengningstesting

Testmetode	Kjemikalie	Fabric EN-klasse*	Sem EN-klasse*
EN ISO 6529	Doksorubisin HCl (2mg/ml)	6 av 6	6 av 6

AlphaTec® 2000 Ts PLUS heldraktytelse

Type 4: Sprøytest	EN 14605:2005+A1:2009 Bestått
Type 5: Partikkeltest	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 Bestått Ljmn, 82/90 x 30 % och Ls, 8/10 x 15 %
Type 6: Redusert sprøytest	EN 13034:2005+A1:2009 Bestått
a: Radioaktive partikler	EN 1073-2:2002** Klasse 2
Elektrostatiske egenskaper	EN 1149-5:2008 Bestått t_{50} < 4 s

**Dräkten har testats enligt EN 1073-2 för skydd mot radioaktiva partiklar, med undantag för klausul 4.2: Punkterfasthet uppfördes klass 1 istället för den åsklövlivs klass 2 som krävs. Dräkten är inte testad för antändlighet, då produkten redan är märkt som brandfarlig. Obs! Skyddar inte mot joniserande strålning.

AlphaTec® 2000 Ts PLUS Fabric EN 14126:2003 Resultat

Testmetode	EN-klassifisering	Testmetode	EN-klassifisering
ISO 16603	Pass (20 kPa)	ISO 16604	Klass 6 av 6
EN ISO 22610	Klass 6 av 6	ISO/DIS 22611	Klass 3 av 3
ISO 22612	Klass 3 av 3		

Typiske bruksområder

AlphaTec® klær er designet for å beskytte arbeidere mot farlige stoffer eller sikre produkter og prosesser mot forurensning. De blir vanligvis brukt til beskyttelse mot spesifikke kjemikalier under spesifikke arbeidsforhold. Se "Type" beskyttelsesnivåer og ytterligere egenskaper som er oppnådd.

Bruksbegrensninger

- Før bruk må du lese alle instruksjonene og undersøke klærne for eventuelle skader som kan innvirke på beskyttelsesfunksjonen (f.eks. hull, ødelagte sømmer og flester, svært tilsmussede områder). Skift ut skadede plagg.
- Vær forsiktig ved fjerning av forurensede plagg for å unngå å forurense brukeren med farlige stoffer. Hvis plagget er forurenset, må det gjennomgå dekontamineringsprosedyrer (f.eks. dekontamineringsdusj) før plagget tas av.
- Etter forurensning, bruk eller skader, skal plagget fjernes og deponeres forskriftsmessig.
- Bruk av beskyttende kjemisk klær kan føre til varmestress hvis det ikke tas hensyn til omgivelsene på arbeidsplassen. Egnet underlagt bør vurderes for å minimere hetestøy eller skade på helsen.
- Se si usano i prodotti Ansell insieme ad altri DPI e protezioni di tipo "completo", far aderire bene i polsini ai guanti, le calze agli stivali e il cappuccio al respiratore con il nastro. Inoltre, utilizzare la pattina autoadesiva della cerniera togliendo la cartina retrostante e premendola con decisione, facendo attenzione a non creare pieghe nelle zone piatte della cerniera, applicare altro nastro per la massima protezione. In caso di utilizzo della tuta con cappuccio separato, assicurarsi che abbia una chiusura elastica per il viso e una copertura delle spalle di almeno 10 cm, che si usa sotto l'indumento. Il cappuccio deve essere completamente nastrato all'indumento.
- Nessun indumento assicura una protezione completa da tutti i prodotti chimici e le sostanze pericolose. Spetta all'utilizzatore determinare l'idoneità dei prodotti Ansell, da soli o insieme ad altri DPI, per ogni applicazione è esclusiva responsabilità dell'utilizzatore.
- Modelli con calzature fissate: Non adatti per l'utilizzo in stivali chimici di protezione ad alto rischio (venduti separatamente) con il risvolto posizionato sulla parte superiore dell'apertura dello stivale. I calzari o gli stivali attaccati non sono adatti per camminare o soggiornare in presenza di prodotti chimici o pozzanghere di liquidi.
- Le calzature antiscivolo offrono una resistenza limitata allo scivolamento, ma non eliminano completamente il rischio di scivolare e/o cadere, soprattutto su superfici bagnate. Verificare che i calzini o gli stivali associano una resistenza meccanica adeguata per la sovrascarpa. Si può camminare sopra e la suola non è danneggiata. Alcuni materiali usati per sovra-scarpe o nei calzini o stivali attaccati non sono da usare in ambienti dove esiste il rischio di scivolare e/o cadere/inciampare.
- Modelli con nastro retroriflettente argentato per una maggiore visibilità; il prodotto non è conforme alla norma EN ISO 20471.
- I modelli dotati di loop per dita vanno usati solo con un sistema a doppio guanto in cui l'utilizzatore indossa il loop per dita sopra un primo paio di guanti e quello esterno viene poi indossato sopra la manica dell'indumento.
- Avvertenza - Se presenti, le chiusure a gancio e ad anello non devono essere aperte mentre si lavora in zone di pericolo.
- Gli indumenti protettivi dissipativi elettrostatici (ESD) non devono essere aperti né tolti in presenza di atmosfere infiammabili o esplosive né mentre si maneggiano sostanze infiammabili o esplosive o materiali sensibili. Alcuni indumenti sintetici non devono essere usati in atmosfere ricche di ossigeno senza l'approvazione del responsabile della sicurezza. Le prestazioni degli indumenti protettivi ESD possono essere influenzate da usura, lavaggio e da possibili contaminazioni. Gli indumenti protettivi ESD devono coprire completamente tutti i materiali non conformi durante il

EN ISO 9073-4 Odolnost proti roztrhnutí	2 z 6	2 z 6	2 z 6
EN ISO 13934-1 Pevnost v tahu	1 z 6	1 z 6	1 z 6
EN 863 Odolnost vůči propichnutí	1 z 6	1 z 6	1 z 6
EN 25978 Odolnost proti pronikání	Žádné lepení	Žádné lepení	Žádné lepení
EN ISO 13935-2 Pevnost švů	3 z 6	3 z 6	3 z 6

*Třída EN stanovená normou EN 14325:2004. Čím vyšší je číslo třídy, tím lepší je účinnost..

EN ISO 6530 Odolnost proti pronikání chemikálií – AlphaTec® 2000 Tc Plus Fabric

	EN třída odpuzování*		EN třída penetrace*	
	Bílá/zelená	Žlutá	Bílá/zelená	Žlutá
Kyselina sírová (30%)	3 z 3	3 z 3	3 z 3	3 z 3
Hydroxid sodný (10%)	3 z 3	3 z 3	3 z 3	3 z 3
o-Xylene	3 z 3	2 z 3	3 z 3	2 z 3
Butan-1-ol	3 z 3	3 z 3	3 z 3	3 z 3

*"Coverall" třídami stanovená podle EN 1073-2 a EN 13034 založená odolnosti u/Kazdého z 3 strojních čímtímí. Aktspaumias pradžiūrimui sekla 1 klasė atsižvelgiant į 2 klases reikalavimą. Atspaumas degimo atsparumas, nes gaminys gali pažeklinkis kaip drabužis. Paaiškinkite. Neapsaugo nuo jonizuojančiosios spinduliuotės

AlphaTec® 2000 Ts PLUS Fabric® EN 14126:2003 rezultatai

Bandymas	EN klasifikacija	Bandymas	EN klasifikacija
ISO 16603	Patvirtinta (20 kPa)	ISO 16604	6 klasė iš 6
ISO EN 22610	6 klasė iš 6	ISO/DIS 22611	3 klasė iš 3
ISO 22612	3 klasė iš 3		

Įprastos naudojimo sritys

AlphaTec® drabužiai skirti apsaugoti darbininkus nuo pavojingų medžiagų arba jautrius gaminius ir procesus nuo užteršimo. Jie paprastai naudojami apsaugoti nuo konkrečių pavojų, atsižvelgiant į nuodingumą, poveikio sąlygas. Žr. nuo tipo priklausomus apsaugos lygius ir papildomas ypatybes

Naudojimo apribojimai

- Prieš naudojimą peržiūrėkite visas instrukcijas ir apžiūrėkite drabužius, ar jie neapgadinti, ar tai gali būti pavojinga jūsų saugai ir sveikatai (pvz., ar nėra skylių, pažeistų siūlių ir suvirtinimų, labai nešvarių plotų). Sugadintus drabužius pakeiskite.
- Nurenginė užterštus drabužius, būtina laikytis atsargumo priemonių, kad ant jų naudotojo neužteršti kenksmingų medžiagų. Jei drabužiai užteršti, prieš juos nurenginant, būtina atlikti kenksmingumo pašalinimo procedūras (kenksmingumo pašalinimo dušais).
- Jei drabužis užterštas, susidevėjęs ar apgadintas, būtina jį tinkamai nurengti ir išmesti.
- Dėvint apsaugos drabužį, nevalgykite, negerkite ir nerūkykite, nes galima užkrėsti nešvankiais darbo vietos aplinkai. Norint sumažinti šilumos stresą ir išvengti žalos jūsų „Ansell" drabužiui, galima dėvėti atitinkamus apatinius drabužius.
- Kai „Ansell" produktai naudojami kartu su kitais asmeninės priemonėmis ir kai būtina ištisinė apsauga, rankogalius būtina priklijuoti prie pirštinių, kulkšnis prie batų, o gobtuvą prie kvėpavimo įrenginių. Taip pat būtina naudoti tinkamą užtrauktukus uždangalą – nuimti uždėtę popierių ir stipriai prispausti vienpusiu suirsiuoklėjimo ir susilaikstymo. Nešlijusių užtrauktukų uždangalą galima naudoti papildomos juostos, kas apsaugo tikrai būtų ištisine. Jei ši begotbovi kombinezonga naudojate su atskiru gobtuvu, gobtuvo veido angą turi būti tampriai kaklą, o apykaklė įeinge pečius 10 cm. Gobtuvas devimas po drabužiu ir turi būti užsikišta prikliuotos linijuja juosta prie kombinezono.
- Joks drabužis nesveikata visiškos apsaugos nuo visy chemikalų ar kenksmingų medžiagų. Pats naudotojas yra atsakingas už „Ansell" produktų tinkamumo nustatymą, jeigu naudojate užterštą substanciją, būtinai stebėkite, ar asmeninėmis apsaugos priemonėmis.
- Medžiaga su prvitumomis kojinėmis: kojines yra skirtos dėvėti apsaugos nuo chemikinių medžiagų batuose (paruduodami atskiri), ant batu viršaus uždėjus specialų užvarčą. Prihvirtinimos kojose ar batai yra neskirti vaikščioti ar stovėti išsiliejusiose chemikinėse medžiagose ar skysčiu balose.
- Neišsytanti avalynė suteikia tam tikrą atsparumą slydimui, bet negali visiškai palaikini paslydimo ir (arba) parkritimo rizikos, ypač ant šlapių paviršių. Įsitikinkite, kad kojines arba batai suteikia pakankamą mechaninį atsparumą vaikštomam paviršiui ir kad nepažeistas padas. Kai kurios aplinkos ar užduotys pirtinmose kojinėse arba batuose naudojamos medžiagos yra neskirtos naudoti aplinkoje, kur galima paslydimo ir (arba) parkritimo pavojus.
- Modeliai su sudabrinėmis įvesta atspindinčia juosta geresnium matomumui: šis produktas neatitinka EN ISO 20471.
- Modeliai su kišenėmis įsitikinti, būti dėvimi tik su dviem pirštiniais, kai devintysis piršto kilpą užmauna ant vidinės pirštinės, o ant drabužio rankoves užmaunama antra pirštinė.
- Įspėjimas: jei yra užsiėmę kablių ar kilpelė, jų negalima atsegti dirbant pavojingose zonose.
- Elektrostatinį krūvį išskiadančių (ESD) apsauginių drabužių negalima atverti ar nusiurbti degioje ar sprogioje aplinkoje arba dirbant su degiomis atmosferomis ar sprogmenų medžiagomis. ESD apsauginių drabužių negalima dėvėti degiosios prisotintoje aplinkoje be išankstinio atsakingo saugos inžinieriaus leidimo. Apsauginių drabužių ESD savybėms įtakos gali turėti nuolatinis ir nuolatinis skalbimas ar sprogmenų užtersimas. ESD drabužiai prvalo įprastai naudojant (išskaitant lenkimasi ir atliekamus judesius) visiškai apsaugoti visą užsidengti ploną ir jautrų medžiagą ir neįgalti prisotintoje aplinkoje be išankstinio atsakingo saugos inžinieriaus leidimo. Apsauginių drabužių ESD savybėms įtakos gali turėti nuolatinis ir nuolatinis skalbimas ar sprogmenų užtersimas. ESD drabužiai prvalo įprastai naudojant (išskaitant lenkimasi ir atliekamus judesius) visiškai apsaugoti visą užsidengti ploną ir jautrų medžiagą ir neįgalti prisotintoje aplinkoje be išankstinio atsakingo saugos inžinieriaus leidimo. Būtina imtis visų reikiamų veiksmų, užtikrinančių tinkamą kontaktą drovinčio antrems (jeigu tokių yra). Žarbą tarp asmens ir žemės turi būti ne didesnė nei 10⁸ Ω, pvz., dėvint tinkamą avalynę.

Nors defektų tikimybė neišdidė, nedelkite drabužio su defektais. Drabužį su defektais (nenaudotą ir neužterštą) grąžinkite savo platintojui.

Laikymas – nelaikykite dėdėtame karštoje arti šilumos, tiesioginių saulės spindulių

Išmetimas – drabužius išmeskite laikydamiesi vietos nuostatų

Klius kiaumų, kreipkitės į „Ansell" techninę komandą.

Gamintojas atsisako visų garantijų, išskyrus konkrečių produktų pakuotės, ir neatsako už tinkamą „Ansell" produktų naudojimą.

STRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU MT

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE dispinibbli biss tlinizzel minn

Ir-rappreżentant awtorizzat tal-Komunità/regulatory

AlphaTec® 2000 Ts PLUS li kien maghruf qabel bhala MICROGARD® 2000 Ts PLUS

Immarkar tat-tikketta: 1. Produttur ta' Coveralls/isem id-ditta. 2. Immarkar CE (Konformità f'konformità ma' Regolament (UE) 2016/425 u/jew Regolament (UE) 2016/425) dwar l-Ezami tat-Tip li jsir minn SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 HELSINKI, Finland. Nru. ta' Approvazzjoni tal-Eżami tat-Tip: 0598 4. Numru identifikattiv tal-magna. 5. Kodiċi tal-partita. 6. Daqs 6. Xahar u sena tal-produzzjoni. 7. Simbolu tal-qari tal-manwal. **8.** Simbolu tal-ħasil bl-idejn. 9. Simbolu tal-ħasil bl-idejn. **10.** M'ghandekx tixtieq. **11.** M'ghandekx tnixxef bil-magna. **12.** Tuzax dry clean **13.** Tergax tuza mili-gdid **14.** Materjal infjammabbli. Żomm 'il boghod mis-sħana.

Livelli ta' Protezzjoni u Proprjetajiet Addizzjonali: 15. "Tip" miksuba ghal Protezzjoni ghall-gisem kollu. **16.** Drapp provat ghal EN 14126: ikhu barriera ta' agenti infettivi **17.** DIN 32781:2010 Protezzjoni ta' Pestiċidi. Ara l-fuljett separat tal-Pestiċida.

Prestazzjoni fiżika tad-drapp ta' AlphaTec® 2000 Ts Plus Klassi* EN

	Abjad	Isfar	Ahdar
EN 530 Brix (Stima viżwali)	3 minn 6	2 minn 6	1 minn 6
EN ISO 7854 Tiqxiriġ Flessibbli (valutazzjoni viżwali)	5 minn 6	5 minn 6	5 minn 6
EN ISO 9073-4 Reżistenza dar-tiċrit	2 minn 6	2 minn 6	2 minn 6

EN ISO 13934-1 Reżistenza għat-tensjoni	1 minn 6	1 minn 6	1 minn 6
EN 863 Reżistenza għal titqib	1 minn 6	1 minn 6	1 minn 6
EN 25978 Reżistenza għall-ilsiem	L-ebda imblokkar	L-ebda imblokkar	L-ebda imblokkar
EN ISO 13935-2 Reżistenza tal-ħjata	3 minn 6	3 minn 6	3 minn 6

*Klassi EN speċifikata minn EN 14325:2004 L-ogħla n-numru tal-klassi l-prestazzjoni tkun aħjar

EN ISO 6530 Reżistenza għall–penetrazzjoni ta' kimiki – Drapp ta' AlphaTec® 2000 Ts Plus

	Klassi EN ta' Repellenza*		Klassi EN ta' Penetrazzjoni*	
	Abjad/Aħdar	Isfar	Abjad/Aħdar	Isfar
Sulphuric acid (30%)	3 minn 3	3 minn 3	3 minn 3	3 minn 3
Sodium Hydroxide (10%)	3 minn 3	3 minn 3	3 minn 3	3 minn 3
o-Xylene	3 minn 3	2 minn 3	3 minn 3	2 minn 3
Butan-1-ol	3 minn 3	3 minn 3	3 minn 3	3 minn 3

Riżultati ta' Testijiet ta' Permeazzjoni Kimika ghal AlphaTec® 2000 Ts Plus

Metoda ta' Test	Kimika	Klassi EN ta' Drapp	Klassi EN ta' Ħjata*
EN ISO 6529	Doxorubicin HCl (2mg/ml)	6 minn 6	6 minn 6

AlphaTec® 2000 Ts PLUS Prestazzjoni tal–Indument Shih

Tip 4- Test tal–Isprej	EN 14605:2005+A1:2009	Pass
Tip 5: Test tal–Partiċelli	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 Klassi 1 jekk L.mm, Bż/90 = 30% u L. 8/10 = 15%	Pass
Tip 6: Test ta' Sprej Ridott	EN 13034:2005+A1:2009	Pass
◇Frak Radjuattiv	EN 1073–2:2002***	Klassi 2
Proprjetajiet Elettrostatiċi	EN 1149-5:2008	Pass t_{50} < 4 s

***Coverall ittestjat ghal EN 1073–2 ghal barriera ta' protezzjoni kontra l-kontaminazzjoni radjuattiva f'livelli baxxi. Il-klassifikazzjoni tal-prestazzjoni hija bbażata fuq il-parametru tal-penetrazzjoni tal-uċuh. Ara l-fuljett separat tal–Pestiċida.

Livelli ta' Protezzjoni u Proprjetajiet Addizzjonali: 15. "Tip" miksuba ghal Protezzjoni ghall–gisem kollu. **16.** Drapp provat ghal EN 14126: ikhu barriera ta' agenti infettivi **17.** DIN 32781:2010 Protezzjoni ta' Pestiċidi. Ara l-fuljett separat tal–Pestiċida.

Prestazzjoni fiżika tad–drapp ta' AlphaTec® 2000 Ts Plus Klassi* EN

	Abjad	Isfar	Ahdar
EN 530 Brix (Stima viżwali)	3 minn 6	2 minn 6	1 minn 6
EN ISO 7854 Tiqxiriġ Flessibbli (valutazzjoni viżwali)	5 minn 6	5 minn 6	5 minn 6
EN ISO 9073–4 Reżistenza dar–tiċrit	2 minn 6	2 minn 6	2 minn 6

EN ISO 13934–1 Reżistenza ghat–tensjoni	1 minn 6	1 minn 6	1 minn 6
EN 863 Reżistenza ghal titqib	1 minn 6	1 minn 6	1 minn 6
EN 25978 Reżistenza ghall–ilsiem	L–ebda imblokkar	L–ebda imblokkar	L–ebda imblokkar
EN ISO 13935–2 Reżistenza tal–ħjata	3 minn 6	3 minn 6	3 minn 6

*Klassi EN speċifikata minn EN 14325:2004 L–ogħla n–numru tal–klassi l–prestazzjoni tkun aħjar

EN ISO 6530 Reżistenza ghall–penetrazzjoni ta' kimiki – Drapp ta' AlphaTec® 2000 Ts Plus

	Klassi EN ta' Repellenza*		Klassi EN ta' Penetrazzjoni*	
	Abjad/Aħdar	Isfar	Abjad/Aħdar	Isfar
Sulphuric acid (30%)	3 minn 3	3 minn 3	3 minn 3	3 minn 3
Sodium Hydroxide (10%)	3 minn 3	3 minn 3	3 minn 3	3 minn 3
o–Xylene	3 minn 3	2 minn 3	3 minn 3	2 minn 3
Butan–1–ol	3 minn 3	3 minn 3	3 minn 3	3 minn 3

Riżultati ta' Testijiet ta' Permeazzjoni Kimika ghal AlphaTec® 2000 Ts Plus

Metoda ta' Test	Kimika	Klassi EN ta' Drapp	Klassi EN ta' Ħjata*
EN ISO 6529	Doxorubicin HCl (2mg/ml)	6 minn 6	6 minn 6

AlphaTec® 2000 Ts PLUS Prestazzjoni tal–Indument Shih

Tip 4- Test tal–Isprej	EN 14605:2005+A1:2009	Pass
Tip 5: Test tal–Partiċelli	EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 Klassi 1 jekk L.mm, Bż/90 = 30% u L. 8/10 = 15%	Pass
Tip 6: Test ta' Sprej Ridott	EN 13034:2005+A1:2009	Pass
◇Frak Radjuattiv	EN 1073–2:2002***	2. klassi
Proprjetajiet Elettrostatiċi	EN 1149–5:2008	Pavimenta t_{50} < 4 s

***Coverall ittestjat ghal EN 1073–2 ghal barriera ta' protezzjoni kontra l–kontaminazzjoni radjuattiva f'livelli baxxi. Il–klassifikazzjoni tal–prestazzjoni hija bbażata fuq il–parametru tal–penetrazzjoni tal–uċuh. Ara l–fuljett separat tal–Pestiċida.

Proteżjoni addizzjonali kontra l-kimiki

- Darba fejn hemm bżonn protezzjoni addizzjonali kontra l-kimiki jew aġenti infettivi, nirrakkomandaw li tuża ġakketta b'kappuċċ separat li tkopri l-parti ta' fuq tal-ġisem, bħal pereżempju ġakketta b'kappuċċ integrat jew separat li tkopri l-parti ta' fuq tal-ġisem.
- Il-ġakketta għandha tkun ittestjata kompletament mal–coverall.
- Il-ġakketta għandha tkun ingħalqet kompletament mal–ġenb tal–ġisem.
- Mat–tnigżiż, wżejt jew ħsara l–ilqiem għandu jitneħħa u jintrema kif suppost.
- L–ilbies ta' indument protettiv mhuwiex mill–kimika jista' jikkawża stress tas–sħana jekk ma tinġabarx kunsiderazzjoni xierqa illi–ambjent tal–lant tax–xogħol. Hwejjeg ta' taħt xieraq għandhom jiġu kkunsidrati biex jiġi mminimizzat l–istress tas–sħana jew ħsara lill–indument t'Ansell tiegħek
- Fejn protezzjoni ta' Ansell ser jintuża flimkien ma' PPE oħrajn, u għal protezzjoni sħiħa skont it–"Tip", huwa meħtieġ li jiġu tiġġejjati l–pożizzjonijiet ta' ħsara fl–indument, f'kaħiesi mal–bwieġ, il–barnuża mat–taghmir espożizzjoni. Il–ftejjeġ addizzjonali ta' l–ilqugħ għandhom jintużaw kollha biex tevita ħsara fl–ilqugħ u l–ħsara fl–indument. Il–ftejjeġ addizzjonali għandu jiġi applikat ġhall–protezzjoni tal–ġisem kollu. Meta tuża l–coverall mingħajr barnuża b'kappuċċ separata, aċċerta li l–barnuża għandha fluh elastiċizzat ġhall–wiċċ u għatu ġhall–injaġiar ta' 10 cm li għandha tinġibles taħt l–indument.
- Il–barnuża għandha tkun ittejpjata kompletament mal–coverall.
- Il–ġakketta għandha tkun ingħalqet kompletament mal–ġenb tal–ġisem.
- Wara l–użu, l–ilbies protettiv għandu jitneħħa b'mod li jevita kuntatt mal–ġisem jew mal–ħwejjeġ oħrajn li jistgħu jkunu kkontaminati. Ilbies protettiv kontaminat jista' jirrappreżenta riskju għas–saħħa u s–sigurtà ta' persuni oħrajn u l–ambjent. Ilbies protettiv kontaminat għandu jiġi mmaniġġjat u mwarrab f'konformità mar–regolamenti lokali
- Il–ġakketta ma tipproteġix kontra l–kimiki li jaffettwa l–ġilda.
- Il–ġakketta ma tipproteġix kontra l–kimiki li jaffettwa l–ġilda.

Użu u Limitazzjonijiet

- Qabel l–użu, ispezzjona l–ħwejjeġ protettivi kollha qabel ma tuża l–ħwejjeġ biex tiżgura li jistgħu jaħdmu b'mod sikur u effettiv. Jekk ikun hemm xi ħsara jew tbatija, ibdel il–ħwejjeġ protettiv.
- Ħwejjeġ protettivi kontaminati għandhom jiġu mmaniġġjati b'mod sikur biex jiġi evitat l–esponiment għall–bnedmin u l–ambjent. Ħwejjeġ protettivi kontaminati għandhom jiġu mmaniġġjati u mwarrba f'konformità mar–regolamenti lokali
-